

Työllisyyspalvelut

آزمایش کاریایی شهر در سال 2021 شروع میشود.

هدف خدمات کاریابی هلسینکی این است که کاریابی افراد بیکار متقاضی کار و راهنمایی آنها در جهت تحصیل را بنحوی بهتر از حال حاضر پیش برده و علاوه بر این راه حلهای جدیدی را برای دسترسی به نیروی کار ماهر در پیش بگیرد.

صفحات اصلی خدمات کاربایی هلسینکی در ماه مارس 2021 گشوده میشوند.

تا آن زمان، مىتوانىد از آزمايش كاريابى شهر با معمولترين سؤالات آشنا شويد.

معرفي كوتاه

در نتیجه آزمایش کاریابی شهر، نزدیک به 000 50 متقاضی کار اهل هلسینکی از اداره کار به خدمات کاریابی هلسینکی منتقل شده و ارباب رجوع آن می شوند. اعتبار این تغییر از تاریخ 1.3.2020 شروع می شود. در راستای این تغییر تقریباً 250 کارمند و دفاتری در ایته کسکوس (Itäkeskus) و پاسیلا (Pasila) نیز از اداره کار به شهرداری منتقل می شوند.

آزمایش کاریابی شهر؟

آزمایش کاریایی شهر چیست؟

آزمایش کاریابی شهر یک طرح سراسری 2,5 ساله است که بر مبنای آن خدمات کاریابی مبتنی بر قانون اداره کار به شهرداری منتقل می شوند. در آزمایش شهر، 125 شهر همراه میباشند که 26 ناحیه آزمایشی را تشکیل می دهند. هلسینکی به تنهایی یکی از ناحیههای آزمایشی است. در منطقه پایتخت و حومه، علاوه بر هلسینکی، ناحیههای آزمایشی اسپو (Espoo) و وانتا-کراوا (Vantaa-Kerava) نیز وجود دارند.

چرا چنین کاری انجام میشود؟

هدف از آزمایش شهر بهبود تأثیرگذاری خدمات کاریابی و مجموعه خدماتی متقاضیان کار و تجربه ارباب رجوعان از استفاده از خدمات است. منظور این است که این کار از جمله با راحت تر کردن دسترسی به خدماتی که شهرها ارائه می کنند، انجام شود. تلاش بر این است که بهبود تأثیرگذاری از طریق ادغام کارمندان، بودجه و اماکن شهرها و دولت که در اختیار رسیدگی به کاریابی هستند، صورت گیرد.

Helsinki

Työllisyyspalvelut

آیا این امر مربوط به من میشود؟

در صورتی که شما بیکار متقاضی کار اهل هلسینکی هستید یا در خدمات کاریابی شرکت می کنید، و یکی از موارد زیر شامل شما می شود، آزمایش شهر و انتقال خدمات به شهر هلسینکی احتمالاً مربوط به شما می گردد:

- سن شما كمتر از 30 سال است ما
- خارجی زبان هستید. زبان مادری شما زبانی غیر از فنلاندی است.
 با
- شما حق استفاده از پول روزانه مربوط به درآمد (ansiopäiväraha) را ندارید. مثلاً کمک هزینه بیکاری (työmarkkinatuki)، کمک هزینه امرار معاش (toimeentulotuki) یا پول روزانه استعلاجی (kela) کلا (Kela) را دریافت می کنید.

در صورتی که به آزمایش شهر منتقل شوید، از اداره کار نامه دریافت میکنید و در خدمات Oma asiointi به شما اطلاع داده می شود.

تأثیرات تغییر بر روی من؟

این تأثیرات چه زمانی و چگونه اتفاق می افتند؟

پیش از این که هر تغییری انجام شود، مجلس باید قانون آزمایش را بپذیرد. شهرداری هلسینکی خود را آماده کرده است که تغییرات در ماه مارس 2021 انجام شود. خدمات متقاضیان کار موجود ثبت نام کرده در اداره کار و ارباب رجوعانی که جزو گروه آزمایش هستند، تقریباً تا آخر ماه مارس به خدمات کاریایی هلسینکی منتقل خواهند شد.

در صورتی که ارباب رجوع خدمات کاریابی هلسینکی شوید، پس از انتقال از اداره کار نامه شخصی دریافت خواهید کرد. علاوه بر این، در خدمات Oma asiointi در آدرس TE-palvelut.fi در TE-palvelut.fi در استفاده شما باقی خواهد شد. خدمات نادی پس از انتقال به شما اطلاع داده خواهد شد. استفاده شما باقی خواهد شد.

آیا این تغییر بر روی تأمینات بیکاری من تأثیر خواهد گذاشت؟

این تغییر بر روی تأمینات بیکاری شما که از قبل پذیرفته شده است، تأثیر نخواهد گذاشت.

در هنگام شروع آزمایش کاریابی شهر، وقتی که شما به خدمات کاریابی هلسینکی منتقل می شوید، گزارش مبنی بر مقررات بیکاری که اداره کار به پرداخت کننده مزایای بیکاری شما (کلا یا صندوق بیکاری)داده است، معتبر باقی می ماند. آزمایش شهر تأثیری بر رسیدگی به موضوع تأمینات بیکاری شما در کلا یا صندوق بیکاری شما ندارد. این تغییر نباید تآئیر زیادی بر برنامه زمانی درخواست یا پذیرش مزایای بیکاری شما در کلا یا صندوق بیکاری داشته باشد.

در ابتدای تغییر، خدمات شهرداری ممکن است در ارتباط با انجام تصمیم گیریهای جدید کمی شلوغ باشد. در صورتی که شما خودتان بتوانید تأثیری روی موضوع داشته باشید، بهتر است که دقیقاً در زمان انتقال از اقداماتی که نیاز به تصمیم گیری و پذیرش دارند پرهیز کنید. Helsinki

Työllisyyspalvelut

به خاطر این تغییر، من چه کاری باید انجام دهم؟

به عنوان متقاضی کار، شما نیازی نیست هیچ کاری به خاطر این تغییر انجام دهید؟

برنامههای کاریابی قبلی شما و یا برنامههای دیگرتان همچنان معتبر هستند. خدمات کاریابی ناحیه آزمایش شهر شما، یعنی برای اهالی هلسینکی خدمات کاریابی هلسینکی خدمات کاریابی هلسینکی برای اهالی تماس می گیرند. در ارتباط با انتخاب، اطلاعات بیشتری در مورد خدمات بخش کاریابی هلسینکی و ارباب رجوعی شما برایتان ارسال می کنیم.

آیا من در ادامه هم کارشناس مسئول خواهم داشت؟ آیا کارشناس من عوض می شود؟

در ادامه نيز تقريباً همه ارباب رجوعان متقاضي كار كارشناس مسئول شخصي خودشان را دارند.

وقتی که خدمات به شهرداری منتقل شوند، کارشناس مسئول شما به احتمال زیاد عوض می شود. کارشناس مسئول جدید شما هر چه سریعتر پس از انتقال تعیین می شود. بلافاصله پس از این که این کار انجام شد، در مورد کارشناس مسئول خود هم از طریق نامه و هم از طریق خدمات Oma asiointi اطلاع خواهید یافت. در صورتی که کارشناس مسئول شما عوض نشود هم موضوع به اطلاعتان خواهد رسید.

می توانید از خدمات کاریایی هلسینکی منتظر اطلاعات در مورد کارشناس مسئول خود باشید.

آیا این امر به گونهای انجام امور من را محدود میکند؟

با اجرای آزمایش شهر، امور خود را در ادامه فقط در خدمات کاریایی رسمی شهر محل اقامت خود انجام خواهید داد.

به عنوان مثال: شخص اهل هلسینکی که نزدیکتر به خدمات اداره کار وانتا (Vantaa) سکونت دارد تا اداره کار هلسینکی و او قبلاً امور خود را در آنجا انجام داده است. در زمان آزمایش شهر دیگر در خدمات اداره کار وانتا (Vantaa) به او خدمات ارائه نمیشود.

به متقاضیان کار که ارباب رجوع آزمایش شهر هستند می توان فقط در خدمات کاریایی شهر محل اقامت خود خدمات ارائه داد.

آیا خدماتی که من دربافت میکنم تغییر خواهد کرد؟

شما به عنوان ارباب رجوع آزمایش شهر از همان خدماتی برخوردار خواهید بود که از خدمات اداره کار دریافت می کردید. در مورد خدمات شهرداری هلسینکی به دلیل تغییر قابل توجه در تعداد ارباب رجوعان، تغییرات کوچک محتمل هستند.

در دوران آزمایش کاریابی شهر خدمات و شیوههای جدیدی برای رسیدگی به کاریابی ایجاد خواهیم کرد و همکاری خود با مثلاً خدمات بهداشت و امور اجتماعی و خدمات آموزش و پرورش را برای پیشبرد کاریابی تقویت خواهیم نمود. به عبارت دیگر امکانات خدماتی شما ممکن است در دوران آزمایش شهر گسترش یابد. Helsinki

Työllisyyspalvelut

من ارباب رجوع TYP هستم. آیا خدمات من تغییر می کند؟

خدمات TYP را در ادامه نیز دریافت خواهید کرد، ولی این خدمات در آزمایش شهر به طرز متفاوتی از گذشته برگزار خواهند شد. معنی آن این است که محل رسیدگی به امور شما و کارشناس مسئول شما ممکن است تغییر کند.

قانون خدمات مشترک چند جانبه برای پیشبرد کاریابی تغییر نمی کند و در زمان آزمایش شهر نام این خدمات، خدمات آماده کننده برای کار خواهد بود.

به چه زبانی خدمات دریافت خواهم کرد؟

به زبان فنلاندی و سوئدی خدمات دریافت خواهید کرد. در اغلب موارد بدون هماهنگی از پیش و رزرو وقت، به زبان انگلیسی هم خدمات دریافت خواهید نمود.

خدمات ترجمه شفاهی برای اشخاصی که به آن نیاز دارند همانطور که در اداره کار ارائه می شد، ارائه خواهد شد.

از كجا خدمات دريافت خواهم كرد؟

در صورتی که ارباب رجوع ناحیه خدمات کاریابی هلسینکی شوم، از کجا خدمات دریافت خواهم کرد؟ در مرحله انتقال چطور؟

میتوانید در **اینترنت** همچون گذشته بدون وقفه از خدمات <u>Oma asiointi</u> که توسط خدمات اداره کار اداره می شود، استفاده کنید.

از طریق تلفن از شماره تلفن ارباب رجوع که توسط خدمات اداره کار اداره می شود، بدون وقفه خدمات کاریابی دریافت خواهید کرد: **205 500 295 (روزهای** دوشنبه تا جمعه ساعت 16.15–9.00)

از خدمات تلفنی در مورد انجام امور، استفاده از خدمات اینترنتی Oma asiointi و مسائل مربوط به کاریابی کمک دریافت خواهید کرد. در صورت نیاز به خدمات دیگری که برای شما مناسب هستند، راهنمایی خواهید شد.

پس از شروع آزمایش کاریابی شهر، خدمات حضوری در آدرسهای زیر ارائه خواهد شد:

- در ایته کسکوس (Itäkeskukus) در ایته کسکوس
 - Ratapihantie 7 (Pasila) در پاسیلا
- برای اشخاص زیر سن 30 سال Ohjaamo در کامپی Kamppi در آدرس 48 Fredrikinkatu.

علاوه بر این، در آدرس Viipurinkatu 2 و Runeberginkatu 5 خدمات با رزرو وقت قبلی ارائه می شود.

خدمات ارباب رجوع رو در رو در صورتی که وضعیت کرونا اجازه بدهد ارائه خواهد شد.



Työllisyyspalvelut

از Helsinki-info می توانید در مورد خدمات هلسینکی، مثلاً اطلاعات مربوط به زمان کار یا اطلاعات اولیه دیگر، مشاوره خدماتی دربافت کنید.

شماره تلفن Helsinki-info: 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 الحجمت الماره تلفن Helsinki-info (روزهای دوشنبه تا پنجشنبه ساعت 16–9 و روزهای جمعه ساعت 15–10)

از كجا مىتوانم اطلاعات بيشتر دريافت كنم؟

مىتوانىد از صفحات زير اطلاعات بيشتر دريافت كنيد:

Työllisyyden kuntakokeilusta hel.fi -sivulla
Työllisyyden kuntakokeilusta työllisyys- ja elinkeinoministeriön sivulla
Helsingin työllisyyspalveluiden twitter

بهروز شدنهای این صفحه و نیز رسانهها، از قبیل مجلات و اخبار تلویزیون را هم دنبال کنید.

میتوانید به آدرس <u>tyollisyyspalvelut@hel.fi</u> نیز پیشنهادات و انتقادات و همچنین سؤالاتی عمومی خود را به خدمات کاریابی هلسینکی ارسال کنید.

توجه! ما نمىتوانيم خدمات ارباب رجوع شخصى كه نياز به شناسائى دارد را از طريق پست الكترونيكى ارائه كنيم. اطلاعات حساس از جمله در مورد وضعيت سلامتى خود يا وضعيت زندگى خود يا اطلاعات شخصى خود را از طريق پست الكترونيكى ارسال نكنيد. از طريق پست الكترونيكى فقط مىتوانيم به سؤالاتى عمومى پاسخ دهيم و پيشنهادات و انتقادات را به دست اشخاص مربوط برسانيم.

در کجا به عنوان بیکار ثبت نام کنم؟

در ادامه هم ثبت نام به عنوان بیکار از طریق خدمات اداره کار انجام می شود. میتوانید در خدمات Oma asiointi یا در مرکز انجام امور خدمات اداره کار به عنوان بیکار ثبت نام کنید. خدمات اداره کار ارباب رجوعان آزمایش کاریابی شهر را به خدمات کاریابی شهر های محل اقامتشان راهنمائی میکنند.